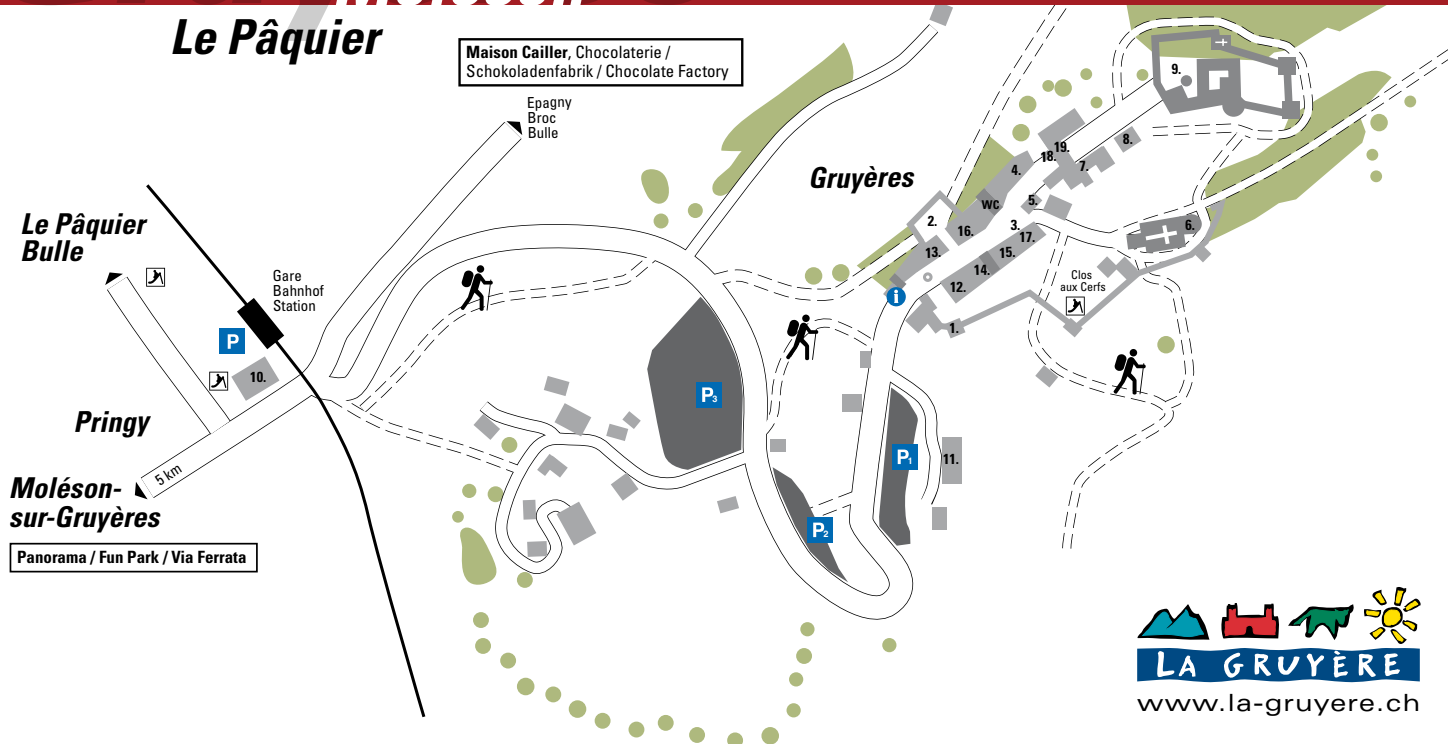


# Gruyères

## Molésou

- 📍 Office du Tourisme
- 1. Tour Chupia Barba
- 2. Le Belluard
- 3. Les mesures à grain
- 4. La Maison Chalamala
- 5. Le Calvaire
- 6. Eglise St-Théodule
- 7. Musée HR Giger
- 8. Tibet Museum
- 9. Château de Gruyères
- 10. Fromagerie « La Maison du Gruyère »

- 11. Hostellerie des Chevaliers
- 12. Hôtel-restaurant la Fleur de Lys
- 13. Restaurant des Remparts
- 14. La Maison des Traditions
- 15. Hostellerie St-Georges
- 16. Hôtel de Ville
- 17. Auberge de la Halle
- 18. Restaurant Le Chalet
- 19. Giger Bar
- Sentier pédestre
- 📍 Place de jeux



# Manifestations

## Veranstaltungen

### Events 2010

#### Gruyères

**MAI/MAI/MAY**

**02.05.2010**

#### Fête du fromage

Käse Fest  
Cheese Feast

**JUIN/JUNI/JUNE**

**19-20.06.2010**

#### Fête de la St-Jean au Château

Das Johannisfest im Schloss  
St-Jean Festival at the Castel

**JUILLET/JULI/JULY**

**02-18.07.2010**

#### Délivrance, spectacle musical et théâtral en plein air

Délivrance, musikalisches Freilichttheater  
Délivrance, open air musical  
and theatrical show

**03-04.07.2010**

#### Fête du Livre

Buchmesse  
Book-Fair

**11.07.2010**

#### slowUp en Gruyère

Autofreier Erlebnistag in La Gruyère  
Car free experience in La Gruyère

**AOÛT/AUGUST/AUGUST**

**01.08.2010**

#### Fête nationale

National Fest  
National day

**DÉCEMBRE/DEZEMBER/DECEMBER**

**01-31.12.2010**

#### Noël à Gruyères, calendrier de l'Avent et illuminations

Weihnachten in Gruyères,  
Adventskalender und Beleuchtung  
Christmas in Gruyeres, Advent-Calendar  
and lightnings

#### Le Pâquier

**NOVEMBRE/NOVEMBER/NOVEMBER**

**13.11.2010**

#### Soirée « Brisolée »

Herbstspeise Fest  
Autumnal Party

#### Molésion

**JUIN/JUNI/JUNE**

**06.06.2010**

#### Lever du soleil au sommet du Molésion

Sonnenaufgang am Gipfel des Molésion  
Sunrise at the top of Molésion

**13.06.2010**

#### 14<sup>e</sup> Brevet des Armaillis à la marche ou en VTT Molésion-Les Paccots

14. Diplom der Alpherthen  
14<sup>th</sup> Diploma of the Armaillis

**JUILLET/JULI/JULY**

**11.07.2010**

#### Fête de l'Amicale Botanique

Fest der botanischen Vereinigung  
Reunion of the botanical association

**11.07.2010**

#### Journée des Cors des Alpes

Alphorntag  
Alphorn-day

**AOÛT/AUGUST/AUGUST**

**01.08.2010**

#### Fête de la Fleur de Montagne

Bergblumenfest  
Mountain-Flower Festival

**13.08.2010**

#### Nuit des étoiles filantes

Sternennacht  
Shooting stars'night

**15.08.2010**

#### Lever du soleil au sommet du Molésion

Sonnenaufgang am Gipfel des Molésion  
Sunrise at the top of Molésion

**21.08.2010**

#### Via Ferrata illuminée

Beleuchtete Via Ferrata  
Lighted Via Ferrata

**29.08.2010**

#### Fête de l'Air

Fest der Lüfte  
Air Festival

**SEPTEMBRE/SEPTEMBER/SEPTEMBER**

**05.09.2010**

#### Lever du soleil au sommet du Molésion

Sonnenaufgang am Gipfel des Molésion  
Sunrise at the top of Molésion

#### Informations

+41 (0)848 424 424  
[www.la-gruyere.ch](http://www.la-gruyere.ch)

#### Expositions/ Ausstellungen / Exhibitions

[www.musees-en-gruyere.ch](http://www.musees-en-gruyere.ch)